

نام و نام خانوادگی:	باسمه تعالی	تاریخ: ۱۴۰۱/۳/۱۸
دبیرستان:	امتحانات	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
شماره کلاس:	اداره آموزش و پرورش ناحیه /شهرستان	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح
پایه یازدهم تجربی، ریاضی	مؤسسه فرهنگی آموزشی امام حسین علیه السلام	تعداد صفحات: ۴
امتحان عربی ۲ نیمسال دوم (خرداد ۱۴۰۱)		

دانش آموز عزیز: ضمن آرزوی موفقیت برای شما ، لطفاً با مطالعه دقیق سوالات ذیل ، پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید .

الدرجة	الأسئلة	الرقم
	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ . ب) مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ الدَّيْبَاجُ .	۵/.
۲	اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) بَعْدَ / تَارَةً / دَنَا / مَرَّةً / نِهَائَةً الف) = ب) ≠	۵/.
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف) المقال □ الإطار □ القول □ الكلام □ ب) القرية □ المدينة □ البلاد □ النيام □	۵/.
۴	اَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: الف) الزِّيُوتُ: ب) الخُطَّةُ:	۵/.
	ب) مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)	
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) فَعَلَيْنَا أَنْ نَبْتَغِدَ عَنِ الْعُجْبِ . ب) فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ قُدْرَةُ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السَّلَاحِ . ج) اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تُشْبِعُ . د) مِنْ أَخْلَاقِ الْجَاهِلِ الْمُعَارَضَةِ قَبْلَ أَنْ يَفْهَمَ . ه) كَانَتْ شَيْمَلُ تُلقِي مُحَاضِرَاتٍ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ . و) لَا تَظْلِمُ كَمَا لَا تُجِبُّ أَنْ تُظْلَمَ .	۵

	<p>(ز) تَبَادُلِ الْمُفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ فِي الْعَالَمِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ .</p> <p>(ح) تَنَمُّوْ أَثْمَارُ الْعَنْبِ الْبَرَاذِلِي عَلَى جَذْعِهَا .</p> <p>(ط) كَانَ الطَّالِبُ الْمُشَاغِبُ يَضُرُّ زُمْيْلَهُ بِسُلُوكِهِ .</p> <p>(ی) قَالَ الطَّلَابُ تَعَلَّمْنَا دَرَسًا لَنْ نَنْسَاهُ أَبَدًا .</p>	
/۵	<p>۶ اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيْحَةَ :</p> <p>الف (أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ .</p> <p>۱- محبوبترین بندگان خدا نزد خدا سودمندترینشان برای بندگان است. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- بندگان خدا را دوست دارم زیرا به بندگان دیگر سود رساندند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) « أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ... » .</p> <p>۱- آیا نمی دانند که خدا روزی را برای هر کس بخواهد ، فراوان می کند ؟ <input type="checkbox"/></p> <p>۲- آیا ندانسته اند که خدا روزی را برای هر کس بخواهد ، می گستراند ؟ <input type="checkbox"/></p>	
۱/۵	<p>۷ كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) بَيْعُ الْمِحْرَارِ بَدُونِ وَصْفَةٍ مَسْمُوحٌ .</p> <p>فروش بدون نسخه است .</p> <p>ب) « ...أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً » .</p> <p>از آسمان آبی را فرو فرستاد و زمین</p> <p>ج) طَلَّبَ الْأَسْتَاذُ مِنْهُمْ أَنْ يَجْلِسُوا فِي قَاعَةِ الْإِمْتِحَانِ .</p> <p>استاد از آن ها خواست که در امتحان</p>	
	<p>ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)</p>	
۱	<p>۸ تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ:</p> <p>الف) كَانُوا يَلْعَبُونَ بِالْحُرَّةِ ب) سَيَسْحَبُ الْعَدُوَّ .</p> <p>د) الْحَكَمُ مَا قَبْلَ الْهَدَفِ ج) يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِمَاهُمْ .</p>	

٩	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ : الف) رَجَاءٌ ، رَاجِعٌ □ الطَّيِّبُ ب) « لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا » ج) لَا تُحَدِّثُ النَّاسَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ بِهِ	١
١٠	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ : اِسْمَ الْمَكَانِ وَ اِسْمَ التَّفْضِيلِ : ذَلِكَ مَتَجَرُّ زَمِيلِي لَهُ سَرَاوِيلٌ أَفْضَلُ	١/٥
١١	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مَنَاسِبًا: سَبْعُونَ نَاقِصٌ خَمْسِينَ يُسَاوِي	١/٢٥
١٢	تَرْجِمْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكْرَةِ: اِشْتَرَيْتُ الْيَوْمَ كِتَابًا قَدْ رَأَيْتُهُ مِنْ قَبْلِ	١/٥
١٣	تَرْجِمِ الْاِئْتِنِ حَسَبَ قَوَاعِدِ تَرْجِمَةِ الْمُضَارِعِ بَعْدَ حُرُوفِ (أَنْ ، حَتَّى ، لَنْ) : الف) « لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ » ب) أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى سَوْقِ الْحَقَائِبِ	١
١٤	عَيِّنْ جَوَابَ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجِمِ فِعْلَ الشَّرْطِ: « وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ □ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ » . جواب الشرط: ترجمه فعل الشرط:	٠/٥
١٥	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ حَسَبَ قَوَاعِدِ تَرْجِمَةِ الْمُضَارِعِ بَعْدَ حُرُوفِ : (لَمْ □ ، لِـ اِمْرٍ ، لِانْهَى) : الف) أَنَا لَمْ أُسَافِرْ فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ ب) لِيَنْجَحْ □ هَذَا الطَّالِبُ ج) لَا يَغْتَابُ □ بَعْضُكُمْ بَعْضًا	٠/٧٥

١٦	<p>تَرْجِمْ هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ :</p> <p>(الف) كَانَ لِي خَاتَمٌ فِضَّةً</p> <p>(ب) كَانَ قَدْ أَحْسَنَ إِلَى النَّاسِ</p>	١
١٧	<p>أذْكَرْ مَحَلَّ الإِعْرَابِ لِلِكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ:</p> <p>(الف) عداوةُ العاقلِ خيرٌ من صدَاقَةِ الجاهِلِ</p> <p>(ب) يُكْتَبُ مِثْلُ عَلَى الجِدَارِ</p> <p>(ج) « وَادُّكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ »</p>	١
	<p>د. مهارة درك و فهم (سه نمره)</p>	
١٨	<p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : (كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ)</p> <p>« الثَّقَافَةُ / الأُرْدِيَّةُ / الشَّرْشَفُ / الزَّمِيلُ / يَمْتَلِي / الفَخْرِيَّةُ / عَقُولُ / المَهْرَجَانُ »</p> <p>(الف) قِطْعَةٌ مِنَ القُمَاشِ تَوْضَعُ عَلَى السَّرِيرِ .</p> <p>(ب) عَلَيْنَا بِالذَّهَابِ إِلَى المَلْعَبِ قَبْلَ أَنْ مِنَ المُنْفَرِّجِينَ .</p> <p>(ج) هِيَ القِيَمُ المُشْتَرَكَةُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ .</p> <p>(د) كَلَّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ هُم .</p> <p>(هـ) الذِّكْتُورَاهُ هِيَ شَهَادَةٌ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقْدِيرًا لِجُهودِهِ فِي مَجَالٍ مَعْيَنٍ .</p> <p>(و) هُوَ شَخْصٌ يَعْملُ مَعَكَ .</p>	١/٥
١٩	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الخَطَا حَسَبَ الحَقِيقَةِ :</p> <p>(الف) المِسْكُ عِطْرٌ يَتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الغَزْلَانِ .</p> <p>(ب) كَانَتْ شَيْمَلُ تَقْرَأُ الأَدْعِيَةَ الإِسْلَامِيَّةَ بِاللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ .</p> <p>(ج) عِلْمُ الأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةُ خَوَاصِّ العُنَاصِرِ .</p> <p>(د) المَزَارِعُ هُوَ الَّذِي يَعْملُ فِي المَزْرَعَةِ .</p> <p>(هـ) مَنْ خَافَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ .</p> <p>(و) أَفْضَلُ الأَعْمَالِ الكَسْبُ مِنَ الخَلَالِ .</p>	١/٥
	<p>هـ. مهارة مكالمه ٥/٥. نمره)</p>	
٢٠	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيَةِ :</p> <p>مِنْ أَيْنَ نَسْتَلِمُ الأَدْوِيَةَ ؟</p>	٢٥/٠
٢١	<p>رَتِّبِ الكَلِمَاتِ:</p> <p>بِأَلْمِ / أشْعُرُ / صَدْرِي / فِي</p>	٢٥/٠